




# SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

## č. 174-1/2016-5810

### I.

#### Smluvní strany

##### 1. Česká republika – Ministerstvo obrany





Se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6  
Jejíž jménem jedná: Ing. Radovan Neužil, ředitel Agentury služeb  
Na adrese: Generála Píky 1, 161 05 Praha 6 – Dejvice, datová schránka hjyaavk  
IČO: 60162694  
DIČ: CZ60162694  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Kontaktní osoby: 

Adresa pro doručování korespondence:  
Agentura služeb  
Generála Píky 1  
161 05 Praha 6 – Dejvice

(dále jen „objednatel“)

a

##### 2. MAGNET PRESS, SLOVAKIA s.r.o.

Se sídlem: Šustekova 8, 851 04 Bratislava  
Zapsaná: u Okresního soudu Bratislava I, oddíl Sro, vložka 5633/B  
Zastoupená: Dr. Zdeněk Úšela, CSc. – jednatel  
IČO: 31356958  
DIČ: SK2020295948  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Osoba oprávněná k jednání ve věcech smluvních:   
Telefonické, a e-mailové spojení:   
Adresa pro doručování korespondence: MAGNET PRESS, SLOVAKIA s.r.o.,  
P.O.Box 169, 830 00 Bratislava

(dále jen „poskytovatel“)

s použitím § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“), uzavírají za účelem mediální prezentace činnosti příslušníků armády České republiky a činnosti Ministerstva obrany (dále jen „AČR a MO“) tuto smlouvu o poskytování služby (dále jen „smlouva“).

## II. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se za podmínek stanovených touto smlouvou zavazuje pro objednatele na základě objednatel zaslanych dílčích písemných (též elektronických) objednávek (dále jen „objednávka“) poskytovat jednou měsíčně tiskový prostor v periodiku ATM (dále jen „časopis“) v rozsahu 9 tiskových stran formátu A4 s barevností 4/4 k zabezpečení mediální prezentace činnosti příslušníků AČR a jednotek Aktivní zálohy ozbrojených sil České republiky (reportáže ze zahraničních operací, z mezinárodních cvičení, z působení armádních zástupců na jednotlivých velitelstvích NATO, z činností jednotlivých útvarů a zařízení), včetně akcí MO, státních podniků a příspěvkových organizací zřízených MO (dále jen „mediální prezentace“). Zároveň se poskytovatel zavazuje souběžně umístit aktuální mediální prezentaci na svých webových stránkách do doby výtisku následujícího čísla časopisu (dále jen „služba“).
2. Tiskové podklady (texty, fotografie, grafika atd.) se objednatel zavazuje dodávat poskytovateli v elektronické podobě ve formátu .pdf [Portable Document Format] (dále jen „tiskové podklady“) každý měsíc nejpozději do 10. dne v měsíci. Poskytovatel není oprávněn tiskové podklady editorsky upravovat bez písemného souhlasu objednatele.
3. Objednatel si vyhrazuje právo v případě možnosti požadovat poskytnutí služby dle odst. 1. tohoto článku ve více periodikách, kterými poskytovatel disponuje (s možností rozdělení služby, tj. 9 tiskových stran formátu A4 s barevností 4/4 do více periodik).
4. Objednatel se zavazuje za provedenou službu zaplatit poskytovateli dohodnutou cenu dle článku III. odst. 1. smlouvy.
5. Poskytovatel je povinen plnit předmět smlouvy dle odst. 1 téhož článku na základě „výrobního harmonogramu“, který je uveden v příloze č. 1 smlouvy.

## III. Cena za službu

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na ceně za provedení služby uvedené v článku II. smlouvy:

Celková cena za službu (za jeden měsíc plnění) bez DPH činí 24 700,00 Kč  
Celková cena za službu (za jeden měsíc plnění) s 21% DPH činí 29 887,00 Kč  
**(slovy: Dvacetdevěttisíc osm set osmdesát sedm korun českých)**

2. Cena uvedená v odst. 1. tohoto článku je cenou nejvýše přípustnou za poskytování služby, je neměnná po celou dobu účinnosti této smlouvy a jsou v ní zahrnuty veškeré náklady poskytovatele související s poskytováním služby (mj. technické náklady, náklady spojené se zpracováním dat, náklady na materiál, náklady na tisk, náklady na balné, dopravu, poštovné atd.).
3. Cena uvedená ve smlouvě se může změnit pouze v případě úpravy výše zákonné sazby DPH. Účinností takové úpravy se cena včetně DPH upravuje dle příslušné sazby DPH. V tomto případě nemusí být uzavírán dodatek k smlouvě.
4. Celkový finanční limit za poskytnutí služby nepřekročí částku 774 000,- Kč včetně DPH.

#### **IV. Místo a doba plnění**

1. Místem plnění je provozovna poskytovatele na adrese redakce [REDAKCE]  
[REDAKCE]
2. Poskytovatel je povinen plnit předmět smlouvy dle článku II. smlouvy na základě výrobního harmonogramu poskytovatele, a to ode dne účinnosti smlouvy do 31. prosince 2017, nebo do vyčerpání finančního limitu uvedeného v článku III. odst. 4. smlouvy, nastane-li tato skutečnost dřív. Poslední měsíc plnění dle této smlouvy je takový měsíc, ve kterém je částka čerpaného limitu postačující na pokrytí ceny služby dle článku III. odst. 1 této smlouvy.

#### **V. Podmínky poskytování služby**

1. Osobu, kterou objednatel pověřil k předávání tiskových podkladů poskytovateli a další komunikaci ohledně plnění předmětu této smlouvy, je pan [REDAKCE] (dále jen „příjemce“), popřípadě osoby, které budou upřesněny v objednávkách.
2. Předání tiskových podkladů dle článku II. odst. 2. první věta smlouvy bude probíhat elektronickou formou odesláním na e-mailovou adresu poskytovatele [REDAKCE]. V tomto případě je poskytovatel povinen objednateli písemně potvrdit (tj. též elektronicky) přijetí těchto tiskových podkladů do 2 pracovních dnů od jejich převzetí. V případě, že elektronické předání nebude z technického důvodu možné provést způsobem dle první věty téhož článku, místem předání tiskových pokladů bude v tomto případě provozovna poskytovatele, o čemž bude mezi smluvními stranami vyhotoven předávací protokol ve dvou vyhotoveních s uvedením data předání tiskových podkladů.
3. Poskytovatel je povinen objednávku potvrdit objednateli neprodleně, nejpozději však do 2 pracovních dnů od jejího obdržení objednatelem a provést její elektronické potvrzení (akceptaci) kontaktní osobě uvedené v objednávce. V případě, že poskytovatel neakceptuje objednávku ve lhůtě uvedené v předchozí větě, je povinen neprodleně elektronicky (též telefonicky), nejpozději do 1 pracovního dne informovat kontaktní osobu uvedenou v objednávce, která tuto objednávku učinila, o důvodech jejího nepotvrzení.
4. Povinnost poskytovatele provést službu dle článku II. odst. 1. této smlouvy je považována za splněnou uveřejněním požadovaného obsahu mediální prezentace v odpovídajícím vydání časopisu, v rozsahu a formátu odpovídajícímu tiskovým podkladům předaných poskytovateli a v kvalitě stanovené v článku II. odst. 1. této smlouvy a souběžně jeho uveřejněním na webových stránkách poskytovatele, respektive webových stránkách časopisu do doby vydání dalšího čísla časopisu.
5. Poskytovatel se zavazuje po dobu účinnosti této smlouvy bezplatně doručovat objednateli 5 aktuálních výtisků ATM na adresu: [REDAKCE]  
[REDAKCE] a to do 10 dnů od jeho vydání.
6. Poskytovatel je povinen v rámci akceptace objednávky upozornit objednatele na hrozící překročení stanoveného finančního limitu dle článku III. odst. 4. smlouvy.



## VI.

### Fakturační a platební podmínky

1. Právo fakturovat vzniká poskytovateli jednou měsíčně a to dnem poskytnutí služby provedené na základě objednávky.
2. Poskytovatel je povinen po vzniku práva fakturovat vystavit a bezodkladně doručit objednateli daňový doklad (dále jen „faktura“) za poskytnutí služby na dohodnutou smluvní cenu s rozepsáním jednotlivých položek podle § 29 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a podle § 435 OZ. Objednatel souhlasí s použitím faktury v elektronické podobě. Bude-li faktura vystavena v listinné podobě, objednatel požaduje její doručení ve trojím vyhotovení.
3. Kromě náležitostí v zákonech uvedených musí faktura obsahovat též následující údaje:
  - a) označení dokladu jako daňový doklad (faktura),
  - b) číslo smlouvy dle číslování objednatele,
  - c) den vystavení, den odeslání a den (lhůta) splatnosti faktury,
  - d) přejímající a místo plnění,
  - e) IČO a DIČ smluvních stran,
  - f) označení peněžního ústavu a čísla účtu, na který má být placeno,
  - g) počet příloh a razítko s podpisem poskytovatele,
  - h) objednatele – Ministerstvo obrany na adrese Tychonova 1, 160 01 Praha 6,
  - i) konečného příjemce – Agentura služeb na adrese Generála Píky 1, 161 05 Praha 6 – Dejvice,
  - j) název titulu, počet výtisků a k tomu odpovídající ceny (tj. cena bez DPH, cena s DPH, cena celkem bez DPH, cena celkem s DPH).
4. Splatnost faktury činí 30 dnů ode dne jejího doručení na adresu objednatele: Agentura služeb, Odbor finanční a zahraniční podpory, Generála Píky 1, 161 05 Praha 6 – Dejvice. V případě doručení faktury po 5. 12. daného roku a v lednu roku následujícího je splatnost takové faktury stanovena na 60 dnů ode dne jejího doručení. Je-li na faktuře uvedena jiná lhůta splatnosti, platí ujednání podle smlouvy.
5. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje nebo nebude obsahovat požadované doklady, je objednatel oprávněn vrátit fakturu poskytovateli do data její splatnosti. Poskytovatel vrácenou fakturu opraví, eventuálně vyhotoví novou, bezvadnou. V takovém případě běží objednateli nová lhůta splatnosti dle odst. 4. tohoto článku ode dne doručení opravené nebo nové faktury.
6. Pokud budou u poskytovatele zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude Ministerstvo obrany při zaslání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.
7. Zaplacením smluvní ceny se rozumí odepsání částky z účtu objednatele a její směrování na účet poskytovatele.
8. Objednatel neposkytuje zálohové platby.

## VII.

### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat službu s odbornou péčí, řádně a včas při maximálním prosazování práv a ochraně oprávněných zájmů objednatele.

2. Poskytovatel se zavazuje informovat bez zbytečného odkladu objednatele o veškerých skutečnostech, které jsou významné pro plnění závazků smluvních stran a zejména o skutečnostech, které mohou být významné pro rozhodování objednatele v jednotlivých případech týkajících se plnění dle smlouvy.
3. Objednatel se zavazuje poskytovat poskytovateli úplné, pravdivé a včasné informace potřebné k řádnému plnění povinností poskytovatele.
4. Je-li jakýkoli výsledek činnosti poskytovatele podle smlouvy, popř. jeho část, dokument nebo dokumentace poskytovatele, podle smlouvy určený k užití objednatelem, autorským dílem podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů nebo jinak chráněné duševní vlastnictví, poskytuje poskytovatel podpisem smlouvy objednateli k takovému výsledku činnosti poskytovatele jako celku i k jeho části (částem) časově neomezené, přenosné, neexkluzivní oprávnění/licenci bez omezení územního nebo množství k výkonu práva je užití rozmnožováním, sdělováním třetím osobám a jiným způsobem pro účely zhotovení, provozu, údržby, úprav, oprav a odstranění díla, a současně poskytovateli poskytuje objednateli oprávnění autorské dílo nebo jiné duševní vlastnictví vytvořené pro objednatele podle smlouvy upravovat či měnit. Jde-li o výsledek činnosti poddodavatele, který podléhá ochraně podle autorského zákona nebo podobného obecně závazného právního předpisu podle právního řádu bydliště/místa podnikání poddodavatele, zavazuje se poskytovatel zajistit pro objednatele ve vztahu k takovému dokumentu poskytovatele oprávnění ve stejném rozsahu, jaký je požadován pro výsledek činnosti poskytovatele podle tohoto ustanovení smlouvy. Odměna za poskytnutí veškerých uvedených oprávnění/licencí je již zahrnuta v ceně služby. Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
5. Poskytovatel odpovídá za kvalitní a včasné provedení služby, případné nedostatky odstraní neprodleně.
6. Poskytovatel prohlašuje, že na sebe převzal nebezpečí změny okolností v souladu s § 1764 OZ.

## **VIII.**

### **Smluvní pokuty a úroky z prodlení**

1. V případě, že poskytnutá služba nebude odpovídat tiskovým podkladům, které objednatel předložil dle článku II. odst. 2. smlouvy nebo sjednaným požadavkům dle článku II. odst. 1. smlouvy nebo výrobnímu harmonogramu dle článku II. odst. 5 smlouvy nebo tiskovým podkladům, které poskytovatel editorsky upravil bez písemného souhlasu objednatele dle článku II. odst. 2. druhá věta, je poskytovatel povinen zaplatit objednateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 3 000,- Kč za každé takové jednotlivé porušení zvlášť.
2. V případě porušení jakékoliv povinnosti poskytovatele uvedené v článku VII. smlouvy je poskytovatel povinen zaplatit objednateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč za každé jednotlivé porušení zvlášť.
3. V případě porušení povinnosti poskytovatele uvedené v článku IX. odst. 1. nebo odst. 2. smlouvy je poskytovatel povinen zaplatit objednateli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč, a to za každé jednotlivé porušení zvlášť.
4. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury zaplatí objednatel poskytovateli úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., *kterým se určuje výše*



*úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob podle ustanovení § 1970 OZ.*

5. Právo fakturovat a vymáhat smluvní pokuty a úroky z prodlení vzniká objednateli prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty k plnění závazku a poskytovateli prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty k zaplacení faktury.
6. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění.
7. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvní pokuty a úroku z prodlení není dotčeno právo na náhradu škody, ustanovení § 2050 OZ se nepoužije. Rovněž není dotčena povinnost řádně splnit závazky vyplývající ze smlouvy.

## **IX.**

### **Zvláštní ujednání**

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost ohledně všech skutečností, se kterými se seznámí při plnění smlouvy, dále poskytovatel není oprávněn v průběhu plnění svého závazku dle smlouvy ani po jeho splnění bez písemného souhlasu objednatele poskytovat jakékoliv informace, se kterými se seznámil v souvislosti s plněním svého závazku a podkladovými materiály v listinné či elektronické podobě, které mu byly poskytnuty v souvislosti s plněním závazku dle smlouvy, třetím osobám (tato povinnost zavazuje i pracovníky poskytovatele). Poskytnuté informace jsou ve smyslu § 1730 OZ důvěrné.
2. Poskytovatel není oprávněn zcela ani zčásti postoupit na třetí osobu žádné ze svých práv, ani žádný ze svých závazků plynoucích ze smlouvy ani tuto smlouvu jako celek bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
3. Obě smluvní strany jsou povinny si bez zbytečného odkladu sdělit veškeré skutečnosti, které se dotýkají změn některého z jejich identifikačních údajů včetně právního nástupnictví.
4. Objednatel je oprávněn uzavřenou smlouvu zveřejnit na internetových stránkách Ministerstva obrany.
5. Jednacím jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku souvisejícím s plněním smlouvy je český jazyk.
6. Poskytovatel podpisem smlouvy uděluje podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, souhlas objednateli, jako správci údajů, se zpracováním jeho osobních a dalších údajů ve smlouvě uvedených pro účely naplnění práv a povinností vyplývajících ze smlouvy, a to po dobu její platnosti a dobu stanovenou pro archivaci.
7. Smluvní strany se dohodly, že každou změnu jejich práv nebo povinností je třeba činit písemnou formou a prokazatelně doručit druhé smluvní straně na adresu pro doručování korespondence uvedenou v úvodních ustanoveních smlouvy, pokud není ve smlouvě uvedeno jinak. Pokud smluvní strana, které je písemnost adresována, její přijetí odmítne nebo jiným způsobem zmaří, považuje se za prokazatelné doručení též uplynutí třetího dne ode dne jejího uložení na poště. Pokud je na doručení druhé smluvní straně vázán počátek běhu lhůty a smluvní strana, které je písemnost adresována, její přijetí odmítne nebo jiným způsobem zmaří, počíná taková lhůta běžet

následujícího dne po uplynutí třetího ode dne od uložení písemnosti na poště. Toto však neplatí, využije-li některá ze smluvních stran pro doručení písemnosti datovou schránku ve smyslu zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů.

## **X.**

### **Zánik závazků**

1. Zánik závazků ze smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními OZ.
2. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy v souladu s § 2001 OZ a násl. v těchto případech podstatného porušení smlouvy:
  - a) opakované (dva a vícekrát) poskytnutí služby ze strany poskytovatele, která neodpovídá tiskovým podkladům předloženým objednatelům nebo sjednaným požadavkům dle článku II. odst. 1. smlouvy,
  - b) porušení mlčenlivosti dle článku IX. odst. 1. smlouvy ze strany poskytovatele,
  - c) opakované (tři a vícekrát) porušení povinností poskytovatele stanovených v článku VII. smlouvy,
  - d) opakované (dva a vícekrát) porušení článku II. odst. 5. smlouvy,
  - e) porušení článku II. odst. 2 druhá věta.
3. Objednatel je oprávněn písemně vypovědět tuto smlouvu ve lhůtě jednoho měsíce ke konci kalendářního měsíce. Výpovědní lhůta začíná plynout prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi poskytovateli.

## **XI.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní vztahy, které nejsou ve smlouvě komplexně upraveny, se řídí příslušnými ustanoveními OZ a ostatními právními předpisy vztahujícími se k předmětu smlouvy.
2. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením platným či účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného či neúčinného.
3. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě o 7 stranách.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, oboustranně dohodnutými a podepsanými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
5. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.
6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem elektronického podpisu poslední smluvní stranou.
7. Nedílnou součástí smlouvy je příloha č. 1 „Výrobní harmonogram“, počet stran: 1

**Výrobní harmonogram periodika ATM v rocích 2016 a 2017**

